

R A N T E E.

- pichalhuiá: Recibir recabar tributo. nite, quinechicoa.
 Recoger o allegar algo para si. nino, tlanechicalhuiá.
 Recibir en las manos. nitla, macuicui.
 Recoger o ayuntar los pecados para confessarsede
 ilos. nino, tlacentlalihia. nino, tlatlania. nino, tlate-
 molia.
 Recoger alguna cosa. nitla, nechicoa. nitla, centla-
 lia. nitla, centema.
 Recogimiento assi. tlanechicoliztli. tlacentlaliliztli.
 tlacentemaliztli.
 Recogimiento el lugar donde algo se recoge tlane-
 chicoloyan. tlacentlaliloyan. tacentemaloyan.
 Recogida gente de diuersas partes o tierras, ayun-
 tadas en algun barrio o villa. tlacanechicoltin. co-
 atlaca. nepapantlaca.
 Recompensar o retrubuir. nitla, cuepcayotilia. ni-
 te, icnelia. nite, tlaxtlauia. nite, cemacicanamictia
 nite, cemacicapohtia.
 Recompensacion. tetlacuepcayotiliztli. teicnelli-
 ztli. tetlaxtlauiliztli.
 Reconciliar hacer a los reñidos. nite, tlaceceuilia. ni-
 te, nenotzaltia. nite, necniuhtlaltia.
 Reconciliacion assi. tetlaceceuilitzli. tenenotzalti-
 liztli. teneeniuhltlitztli.
 Reconocer algo. noyollomaci. noyolloypanyauih.
 Reconocimiento assi. teyollomaxiliztli.
 Reconocer el beneficio. nino, cnelilmati.
 Reconocimiento assi. necnelilmatiliztli.
 Recordarse, acordarse. nitla, lnamiqui.
 Recordar algo a otro. nite, tlalnamictia.
 Recordar al que duerme. nite, ixtia.
 Recostarme de codo. nomolicpi icnonoc.
 Recrear a otro. nite, ellelquixtia. nite, ceceltia. nite,
 cecemeltia. nite, acotlaça.
 Recrearse. nin, ellelquixtia. nino, ceceltia. nino, ce-
 meltia. nin, acotlaça. nin, aana.
 Recreacion. neellelquixtiliztli. nececeltiliztli. nece-
 cemeltiliztli. neacotlaçaliztli. neaanaliztli.
 Recrecerse algo que impide. oquitlaycnonnelleltia
 ocachi y nonnelleltia.
 Recrecimiento tal. ysla ycneelleltiztli.
 Regatonear oreuéder. nitla, necuiloa. nino, pepeuia
 Regatontal. tlanecuilo. tlanecuiloani. tlanecuiloq.
 Requa. centlamantin oztomeca cauallome.
 Recudir con la renta. nitla, calaqa. nite, tlamamacia.
 Recudimiento assi. tlacalaquilitzili. tetlamamaqui-
 liztli.
 Recuerdo. busca harriero.
 Recuesto de monte. tlacuetlania.
 Recibir. nic, cui. nic, ana. nic, celia.
 Recibimiéto. tlacuilitzli. tlaanaliztli. tlaceliliztli.
 Recibir por el sentido. nic, caqui. nic, cui. nic, ana.
 Recibimiento assi. tlacaquilitzli. tlaanaliztli.
 Recibir para si. nicno, cuiia. nic, celia.
 Recibimiento assi. tlaceliliztli.
 Recibir medicina o cosa assi. nicno, maca.
- Recebir recabar tributo. nite, quinechicoa.
 Recibir en las manos. nitla, macuicui.
 Recibir pena. nino, yoltequipachoa. n, ellelaci. nino
 yoltoneua.
 Recelarse sospechando. nin, imati. teuicpa nin, imat-
 canemi.
 Recelo assi. teuicpa nematcanemiliztli. teuicpa ne-
 matiliztli.
 Receptor o recibidor. tlaceliani.
 Recumarse el vaso o la tinaja quando es nueva. a-
 qua. yxica.
 Recusar al juez. amo nonnocäqui. amo nino, caqui
 Recular de miedo. ni, tzinquizcatlayecoa.
 Rechaçar. anitla, uelcaqui. çannipa niçlaça. çanniç-
 xopeua tetlatol. nitla, xcoloa.
 Rechaço. atetlauelcaquilitzli.
 Rechinar. ni, nanatzca. ni, pipitzca.
 Red generalmente. matlatl.
 Red pequeña. matlatortli. matlatepiton.
 Red para peces. michimatlatl.
 Red tendida para tomar paxaros. totomatlatl. tla-
 pechmatlatl.
 Red que cae sobre los paxaros y los toma debaxo
 como trampa. matlapachouaztli. tlapachouaztli
 Red para fieras o venados. tequammatlatl. maça-
 matlatl.
 Red en que nace el niño. conematlatl.
 Redero que las adereça. matlatl quimocuitlauia.
 Red con que lieuan la carga. matlauacalli.
 Redaño. telmatl.
 Redemir. nite, maquixtia. nite, quixtia.
 Redentor. temaquixtiani. tequixtiani.
 Redoblar. occeppa nitla, cuelpachoa. nitla, cuecue-
 pachoa.
 Redobladura. occeppa tlacuelpacholiztli. tlacue-
 cuelpacholiztli.
 Redoma de vidrio. teuilotecomatl.
 Redondo sferico como bola o como botija. tolō
 tic. tapayoltic.
 Redondez assi. ololiuhcäyotl.
 Redondear ropa. vel simile. nic, yaualtequi.
 Redondear algo. nitla, tenuilacachoa.
 Redondeada cosa. tlateuilaçacholli.
 Redondeadortal. tlateuilaçachoani. tlateuilaçacho-
 qui.
 Redondeamiento assi. tlateuilaçacholiztli.
 Redondo como mesa redonda. yaualtic. yaualiuhc
 teuilaçchtic. malacachic.
 Redódez assi. yaualiuhcayotl. teuilaçachiuhcayotl.
 malacachiuhcayotl.
 Redondo como columna o palo rollizo. mimiltic. mi-
 miluhqui.
 Redondez assi. mimimiliuhcayotl.
 Redrojo de fruta. tlacpatl. tzöqzcayotl. tlatzöyotl.
 Redrojo de meses. mulquitl. quitzacuia.
 Redropelo. acopa pettluhtzontli.